



ORTSPOLIZEI HOCHPUSTERTAL – POLIZIA LOCALE ALTA PUSTERIA

Bearbeitet von – redatto da  
Harald Reinstadler  
Tel. 0474 916686/ortspolizei@innichen.eu

**A N O R D N U N G**  
**über die Regelung des**  
**Strassenverkehrs**  
**(einiger Straßen und Plätze im**  
**Ortsbereich von Innichen)**

**Nr. 33/26**

**DER BÜRGERMEISTER**

**NACH EINSICHTNAHME** in die Mitteilung des Tourismusvereins Innichen vom 25.05.2024;

**VORAUSGESETZT**, dass am 13.06.2026 aufgrund der Veranstaltung des „Chörefestival“ im Ortsgebiet von Innichen verschiedene Straßen/Plätze für den Verkehr teilweise/gesamt gesperrt werden müssen und es daher notwendig ist, eine entsprechende Verkehrsregelung zu treffen;

**NACH EINSICHTNAHME** in das positive Gutachten des zuständigen Gemeindereferenten;

**NACH ANHÖREN** der Stellungnahme der Ortspolizei;

**O R D I N A N Z A**  
**sulla regolamentazione del**  
**traffico veicolare**  
**(di alcune vie e piazze nel**  
**centro di S. Candido)**

**Nr. 33/26**

**IL SINDACO DEL**

**VISTO** la comunicazione dell'associazione turistica S. Candido del 25.05.2024;

**PREMESSO** che il 13.06.2026, a causa della manifestazione "festival dei cori" alcune Vie/piazze nel centro di San Candido devono essere chiuse parzialmente/completamente, è necessario regolare il traffico veicolare in modo adeguato;

**VISTO** il parere positivo dell'assessore competente;

**SENTITO** il parere della Polizia Locale;



**GESTÜTZT** auf die Art: 6, und. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung – (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30.04.1992, Nr. 285) – Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495) und nachfolgende Abänderungen sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

**VISTO** il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche nonché il codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

**ordnet an**

unbeschadet der notwendigen Genehmigungen/Unbedenklichkeits-erklärungen/Gutachten

**die komplette Schließung bzw. teilweise Schließung einiger Straßen/Plätze**

:

Wie folgt:

**dispone**

salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri necessari

**la chiusura totale rispettivamente parziale di alcune Vie/Piazze**

Come segue:

**Betroffene Straße – Strada interessata**

<b>GS – SC</b> SS - SS	<b>a) Pflegplatz – Piazza del Magistrato;</b> <b>b) Draustraße ab Ex-Boutique “Herzl” bis zur Raffilebrücke;</b> <b>Via Drava tratto ex-Boutique “Herzl” fino al Ponte Raffilie;</b> <b>c) Alter Markt ab Geschäft Tempele bis Hotel Post; Mercato Vecchio, tratto negozio Tempele fino al Hotel Posta;</b> <b>d) M. Schranzhoferstr. – Kreuzung Pizachstr. – Abzweigung Bahnhofstr. – Via M. Schranzhofer tratto incrocio via Pizach – fino all’ incrocio via Stazione;</b> <b>e) Die teilweise Schließung des Pflegplatzes entlang der Friedhofsmauer;</b> <b>La chiusura parziale della Piazza del Magistrato lungo il muro del cimitero;</b>
---------------------------	--

Ortschaft – località	<b>Innichen/San Candido</b>
Gemeinde – Comune	<b>Innichen/San Candido</b>



**Betroffener Zeitraum – Periodo interessato**

Datum – data	Vom/dal	<b>a + b + c + d 13.06.2026</b>	Bis/dal	/
Uhrzeit – orario	Von/dalle	<b>a) ca. 08:00</b>	Bis/alle	<b>ca. 19:00</b>
Uhrzeit – orario	Von/dalle	<b>b) ca.15:00</b>	Bis/alle	<b>ca. 17:00</b>
Uhrzeit-orario	Von/dalle	<b>c) ca 16:30</b>	Bis/dalle	<b>ca. 19:00</b>
Uhrzeit-orario	Von/dalle	<b>d) ca. 15:00</b>	Bis/dalle	<b>Ca. 16:30</b>
Datum – data	Vom/dal	<b>e) 12.06.2026</b>	Bis/dal	<b>15.06.2026</b>
Uhrzeit – orario	Von/dalle	<b>e) 00:00</b>	Bis/dal	<b>24:00</b>

Umleitung – deviazione	<b>Keine örtliche Umleitung/nessuna deviazione sul posto Schranzhoferstr. Wechselnder Einbahnverkehr – via Schranzhofer – traffico a senso alternato</b>
------------------------	--

<p>Das Parken bzw. Befahren der ob genannten Straßen bzw. Plätze (verschieden) ist im betroffenen Zeitraum untersagt;</p> <p>Ausgenommen von obigem Fahrverbot sind die Anrainer und der Zulieferverkehr;</p> <p>Die Gebührenpflicht des Parkplatzes am Pflanzplatz wird im betroffenen Zeitraum aufgehoben.</p>	<p>Durante il periodo in questione è vietato parcheggiare o circolare nelle strade e nelle piazze sopra citate (diversi);</p> <p>I confinanti e il traffico delle consegne sono esenti dal divieto di circolazione di cui sopra;</p> <p>L'obbligo di pagare il biglietto del parcheggio in Piazza del Magistrato sarà abolito durante il periodo in questione.</p>
--	--

**Der Ansuchende/ausführende  
Firma ist verpflichtet:**

- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;
- Die permanenten Verkehrsschilder welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten/Veranstaltung umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;

**Il richiedente/ditta esecutrice è tenuto/a:**

- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);
- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori/manifestazione la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;



- Es wird angeführt, dass eine Schließung der Straßenabschnitte (siehe Punkte a + b) nicht nötig ist, da diese über ein Zugangssystem geregelt werden;
  - **Die Absperrung/Anbringung von Absperrgittern an den Plätzen-Straßenabschnitten obliegt dem Ansuchenden. Die Gemeindeverwaltung stellt an der Südseite des Gemeindehauses Absperrgitter zu Verfügung;**
1. Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) angebracht wird
  2. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;
  3. Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der rechten Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;
  4. Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten/Veranstaltung auf;
  5. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;
- Si fa presente, che non è necessario la chiusura di questi tratti di strada (vedasi punti a + b) in quanto vengono regolati tramite un specifico sistema d'accesso;
  - **La chiusura delle strade/lo sbarramento delle piazze e dei tratti stradali è di competenza del richiedente. L'amministrazione comunale fornisce delle transenne sul lato sud dell'edificio comunale;**
1. La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).
  2. Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi. Dopo la manifestazione deve essere ripristinato la Via.
  3. Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;
  4. La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori/manifestazione;
  5. Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;



6. Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Innichen veröffentlicht sowie wird sie der Bevölkerung durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;
7. Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden;
6. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché viene resa nota al pubblico mediante installazione della relativa segnaletica;
7. Entro 60 gg. dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa;

**DER BÜRGERMEISTER**

**IL SINDACO**

Klaus Rainer  
Digital unterzeichnet/firmato digitalmente



**Abschrift dieser Anordnung geht an:**

Polizeipräsidium/Bozen  
Kommissariat der Staatspolizei/Innichen  
Karabinierstation/Innichen & Winnebach  
Finanzpolizei Bruneck/Innichen  
Zuständige F.F.  
Weisse Kreuz/Innichen  
Holzer Bus GmbH/Sexten  
Antragsteller

**Copia della presente ordinanza va  
inviata a:**

Questura/Bolzano  
Commissariato della PS/S. Candido  
Stazione Carabinieri S. Candido & Prato alla  
Drava  
Guardia di Finanza/Brunico/San Candido  
Vigili del Fuoco competenti  
Croce Bianca/S. Candido  
Holzer Bus Srl/Sesto  
Richiedente